



Anchorage School District
Educating All Students for Success in Life

Anchorage School District
Pagpapalabas ng Impormasyon sa
Direktoryo ng Estudyante

5530 E. Northern Lights Blvd.

Anchorage, AK 99504-3135 (907) 742-4607

Mahal na Mga Magulang/Tagapangalaga,

Bilang isang magulang (o isang estudyante na 18 taong gulang o higit), may karapatan ka na ipagbawal ang Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo ng Estudyante tungkol sa iyong estudyante.

Ano ang Impormasyon sa Direktoryo ng Estudyante?

Ang “Impormasyon sa Direktoryo ng Estudyante” (Student Directory Information) ay impormasyon ukol sa mga estudyante na maaaring ilabas ng Anchorage School District (ASD) upang malaman ang enrolment at upang mailathala ang mga tagumpay at gawain ng estudyante. Kabilang sa mga halimbawa ng publikasyon ang:

- Isang programa ng pagpapalabas ng dula na naglalahad sa papel ng iyong estudyante sa isang produksiyon ng dula
- Ang taunang yearbook
- Honor roll o ibang mga talaan ng pagkilala
- Mga programa sa pagtatapos
- Mga pilyego ukol sa mga gawaing pang-isport, gaya ng para sa wrestling, na naglalahad ng timbang at taas ng mga kasapi ng koponan

Ang impormasyon ukol sa direktoryo ay maaari ring hilingin mula sa ASD ng mga vendor na nauugnay sa edukasyon, mga kolehiyo, o mga recruiter ng sundalo na nais ang impormasyong pangkontak ukol sa mga estudyante sa mataas na paaralan ng ASD. Ang pagpapalabas sa panlabas na mga organisasyon, ay kinabibilangan, ngunit hindi limitado sa, mga kompanyang gumagawa ng mga class ring o naglalathala ng mga yearbook.

Anong Mga Kategoriya ng Impormasyon Ang Inilalakip?

Tinukoy ng Distrito ang sumusunod na impormasyon bilang impormasyon ukol sa direktoryo. (Tingnan ang School Board Policy 5125 para sa karagdagang mga detalye)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Pangalan ng Estudyante | <input type="checkbox"/> Antas ng Grado |
| <input type="checkbox"/> Address | <input type="checkbox"/> Mga Degree/Award/Honor |
| <input type="checkbox"/> Mga Numero ng Telepono | <input type="checkbox"/> Pagiging Kwalipikado sa iskolarsip |
| <input type="checkbox"/> E-mail Address | <input type="checkbox"/> Petsa ng Pagtatapos |
| <input type="checkbox"/> Taon ng Kapanganakan | <input type="checkbox"/> Pangalan ng sekondaryang paaralan na pinakahuling pinasukan |
| <input type="checkbox"/> Sitwasyon sa Enrolment | <input type="checkbox"/> Paglahok sa opisyal na kinilalang mga gawain at isport |
| <input type="checkbox"/> Mga Petsa ng Enrolment | <input type="checkbox"/> Taas at timbang ng mga kasapi ng interskolastikong pang-atletang mga koponan |

Ano-ano Ang Iyong Mga Karapatan Bilang isang Magulang (o Estudyanteng 18 taong gulang o Higit)?

Ang Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA), isang pampederal na batas, ay nag-uutos na ang ASD, na may ilang mga eksepsiyon, na kunin ang iyong nakasulat na pagsang-ayon bago ang pagpapalabas ng personal na makapagpapakilalang impormasyon mula sa pang-edukasyong rekord ng iyong estudyante. Gayon pa man, maaaring ipalabas ng ASD sa wastong paraan ang itinalagang “impormasyon ukol sa direktoryo” nang walang nakasulat na pag-ayon, ***maliban kung tatanggi ka sa pagkompleto ng form na ito.***

Dagdag pa, ang batas ng pederal ay nag-uutos sa ASD na magbigay sa mga recruiter ng sundalo, batay sa kahilingan, ng tatlong pirasong impormasyon ukol sa direktoryo – mga pangalan, mga address, at mga listahan ng mga numero ng telepono, ***maliban kung tatanggi ka sa pagkompleto ng form na ito.*** Ang batas ng estado ay nag-uutos sa ASD na magbigay ng pangkontak na impormasyon ng mga estudyanteng tumigil sa pag-aaral sa mataas na paaralan sa Alaska Youth Academy, isang programa para sa mga estudyante na tumigil sa pag-aaral upang makatapos sa kanilang pag-aaral at makakuha ng diploma sa mataas na paaralan o GED. ***Maaari kang tumanggi sa pagsisiwalat na ito sa pamamagitan ng pagkompleto ng form na ito. Ang pagsisiwalat kaugnay ng Alaska Performance Scholarship ay iniuutos ng batas at hindi ka makakatanggi sa pagsisiwalat na ito.***

Pagpapalabas ng Impormasyon sa Pagka-kwalipikado sa Iskolarsip

Ang batas ng Estado ay nag-uutos sa ASD na magbigay ng impormasyon tungkol sa pagka-kwalipikado ng mga senior sa mataas na paaralan para sa Alaska Performance Scholarships at University of Alaska Scholarships. Bukod pa sa pangkontak na impormasyon, ang mga pamantayan sa pagka-kwalipikado na ipapalabas sa Estado ng Alaska o sa University of Alaska ay maaaring kabilangan ng average ng puntos ng marka, mga iskor sa isinapamantayang pagsusulit, at sitwasyon sa kasalukuyang enrolment. ***Maaari kang tumanggi na isiwalat ang impormasyon sa pagka-kwalipikado sa mga programang ito sa pamamagitan ng pagkompleto ng form na ito.***

Maaaring ilabas ng mga opisyal ng paaralan ang impormasyon ukol sa direktoryo, batay sa itinakda sa taas, tungkol sa isang estudyante nang hindi muna kunin ang pagsang-ayon ng magulang, maliban kung tumanggi ka sa paglagda at pagbalik nitong form ng Pagpapalabas ng Impormasyon ukol sa Direktoryo ng Estudyante.

Anchorage School District

Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo ng Estudyante

Lahat ng Estudyante sa K-12

____ OO ____ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo para sa sumusunod na uri ng mga publikasyon:

- Isang programa ng pagpapalabas ng dula na naglalahad sa papel ng iyong estudyante sa isang produksiyon ng dula
- Taunang yearbook
- Mga pilyego ukol sa gawaing pang-isport, gaya ng para sa wrestling, na naglalahad ng timbang at taas ng mga kasapi ng koponan at pang-atletang mga programa
- Para sa pagkilala ng mga award, mga tagumpay, mga sertipiko o Honor Roll

Lahat ng Estudyante sa Mataas na Paaralan

____ OO ____ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo para sa sumusunod na uri ng **mga gawain na may kaugnayan sa pagtatapos**

- Inilathalang mga Talaan ng Pagtatapos
- Mga Vendor para sa Mga Class Ring at Mga Litrato
- Mga kahilingan mula sa panlabas na mga ahensiya na kumilala sa Mga Nagtatapos na may mga sulat at sertipiko.

____ OO ____ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo (pangkontak na impormasyon ng Estudyante) **sa Kolehiyo/Unibersidad**

____ OO ____ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo (pangkontak na impormasyon ng mga estudyante na tumigil sa pag-aaral) sa **Alaska Challenge Youth Academy**

____ OO ____ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo sa **Mga Recruiter ng Sundalo**

____ OO ____ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng impormasyon sa Pagka-kwalipikado sa Iskolarsip sa University of Alaska. Maliban kung pipiliin mo ang OO, ang pagka-kwalipikado ng iyong estudyante para sa University of Alaska Scholarships ay hindi maaaring isiwalat sa samahan na nagbibigay ng programang pang-iskolarsip.

Impormasyon ukol sa Estudyante: Kinailangang mga bahagi (*)

*Pangalan ng Estudyante (Pakilimbag) _____

*Pangalan ng Magulang/Guardian (Pakilimbag) _____

*Lagda ng Magulang/Guardian _____

*Petsa ng Paglagda _____